

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 februari 2009

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek
en van het Wetboek der successierechten
voor wat betreft de bevrijdende betaling
in het kader van een erfenis en de
terbeschikkingstelling van een bepaald
bedrag aan de langstlevende echtgenoot of
wettelijk samenwonende**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER **TERWINGEN**

Art. 2

Dit artikel doen vervallen.

VERANTWOORDING

Het ontwerp van wet houdende diverse bepalingen (I) (nr. 1786) bevat een bepaling (art. 15) met hetzelfde voorwerp. Het ontwerp gaat verder dan het voorstel op dit punt door ook de akte en het attest van erfopvolging te regelen. Om overlappingen te voorkomen, is het beter dat dit voorstel in het raam van het ontwerp wordt besproken. De bepaling die wordt weggelaten, is niet onlosmakelijk verbonden met de andere bepalingen van het voorstel.

Voorgaand document:

Doc 52 **1633/ (2008/2009):**

001: Wetsvoorstel van de heer Verherstraeten c.s.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 février 2009

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code civil et le Code des droits
de succession en ce qui concerne le paiement
libératoire dans le cadre d'un héritage et
visant à mettre un certain montant à la
disposition du conjoint ou cohabitant légal
survivant**

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. **TERWINGEN**

Art. 2

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Le projet de loi portant des dispositions diverses (I) (n° 1786) contient une disposition (art. 15) qui a le même objet. Sur ce point, le projet va plus loin que la proposition, en réglant également l'acte et le certificat d'hérédité. Pour éviter des chevauchements, il est préférable d'examiner la proposition de loi dans le cadre du projet. La disposition supprimée n'est pas indissociable des autres dispositions de la proposition.

Document précédent:

Doc 52 **1633/ (2008/2009):**

001: Proposition de loi de M. Verherstraeten et consorts.

Nr. 2 VAN DE HEER TERWINGEN

Art. 3

In de inleidende zin, de woorden «Art. 1240/2» vervangen door de woorden «Art. 1240ter».

VERANTWOORDING

In het ontwerp van diverse bepalingen (I) (nr. 1786/1) wordt er een «art. 1240bis» in het Burgerlijk Wetboek ingevoegd. Dit amendement wil artikel 3 in overeenstemming brengen met de nummering die gehanteerd wordt in voornoemd ontwerp.

Nr. 3 VAN DE HEER TERWINGEN

Art. 3

In het voorgestelde artikel 1240/2, § 1, de woorden «ten belope van de» de woorden «helft van» invoegen.

VERANTWOORDING

De erfgenamen mogen niet buitenproportioneel worden benadeeld door deze regeling. Ingeval de langstlevende echtgenoot of wettelijk samenwonende een bedrag ontvangt dat hun deel in de huwgemeenschap, de onverdeeldheid of de nalatenschap overschrijdt, kunnen de erfgenamen dit naderhand terugvorderen. Het risico bestaat evenwel dat er van dit bedrag niets meer overblijft. Dit moet zo veel als mogelijk worden voorkomen. De beperking tot de helft vertolkt dan ook beter het aandeel waarop de langstlevende recht heeft en vermijdt also in het merendeel van de gevallen een terugvordering.

Nr. 4 VAN DE HEER TERWINGEN

Art. 4

In de voorgestelde tekst, de woorden «Art. 1240/2» vervangen door de woorden «Art. 1240ter».

VERANTWOORDING

In het ontwerp van diverse bepalingen (I) (nr. 1786/1) wordt er een «art. 1240bis» in het Burgerlijk Wetboek ingevoegd. Dit amendement wil artikel 4 in overeenstemming brengen met de nummering die werd aangepast naar aanleiding van voornoemd ontwerp.

N° 2 DE M. TERWINGEN

Art. 3

Dans la phrase liminaire, remplacer les mots «article 1240/2» par les mots «article 1240ter».

JUSTIFICATION

Le projet de loi portant des dispositions diverses (I) (n° 1786/1) insère un «article 1240bis» dans le Code civil. Le présent amendement tend à mettre l'article 3 en concordance avec la numérotation utilisée dans le projet précité.

N° 3 DE M. TERWINGEN

Art. 3

Dans l'article 1240/2, § 1^{er}, proposé, remplacer les mots «égal aux soldes» par les mots «égal à la moitié des soldes».

JUSTIFICATION

La réglementation à l'examen ne peut désavantager de manière disproportionnée les héritiers. Si le conjoint ou le cohabitant légal survivant reçoit un montant qui excède sa part dans la communauté conjugale, l'indivision ou la succession, les héritiers peuvent le revendiquer par la suite. Le risque existe cependant qu'il ne reste plus rien de ce montant. Il faut, autant que possible, éviter ce cas de figure. La limitation à la moitié traduit donc plus adéquatement la part à laquelle peut prétendre le survivant et évite ainsi dans la plupart des cas une revendication.

N° 4 DE M. TERWINGEN

Art. 4

Dans le texte proposé, remplacer les mots «article 1240/2» par les mots «article 1240ter».

JUSTIFICATION

Le projet de loi portant des dispositions diverses (I) (n° 1786/1) insère un «article 1240bis» dans le Code civil. Le présent amendement tend à mettre l'article 4 en concordance avec la numérotation adaptée à la suite du projet précité.

Nr. 5 VAN DE HEER TERWINGEN

Art. 4

In de voorgestelde tekst, het tweede lid vervangen als volgt:

«Het bedrag bedoeld in het vorige lid wordt uitbetaald onverminderd de betaling van de bevoorrechte kosten vermeld in de artikelen 19 en 20 van de hypotheekwet van 16 december 1851.».

VERANTWOORDING

De verwijzing naar de begrafeniskosten en kosten van laatste ziekte is niet precies. De door artikel 95 W. Succ. bepaalde waarborgen in het voordeel van de staat hebben uitwerking zonder afbreuk te doen aan de voorrechten vermeld in de artikelen 19 en 20 van de hypotheekwet van 16 december 1851 (Besl. 20 februari 1992, nr. EE/93.133). Verduidelijkt wordt dat een bedrag van 5 000 euro kan worden betaald zonder afbreuk te doen aan de betaling van de begrafeniskosten, de kosten van laatste ziekte en de facturen op naam van de overledene die dateren van vóór het overlijden.

Nr. 6 VAN DE HEER TERWINGEN

Art. 5

In de voorgestelde tekst, de woorden «Art. 1240/2» vervangen door de woorden «Art. 1240ter».

VERANTWOORDING

In het ontwerp van diverse bepalingen (I) (nr. 1786/1) wordt er een «art. 1240bis» in het Burgerlijk Wetboek ingevoegd. Dit amendement wil artikel 4 in overeenstemming brengen met de nummering die werd aangepast naar aanleiding van voornoemd ontwerp.

Nr. 7 VAN DE HEER TERWINGEN

Art. 5

In de voorgestelde tekst, het tweede lid vervangen door:

«Het bedrag bedoeld in het vorige lid wordt uitbetaald onverminderd de betaling van de bevoorrechte kosten vermeld in de artikelen 19 en 20 van de hypotheekwet van 16 december 1851.»

N° 5 DE M. TERWINGEN

Art. 4

Dans le texte proposé, remplacer l'alinéa 2 par ce qui suit:

«Le montant visé à l'alinéa précédent est payé sans préjudice du paiement des frais privilégiés mentionnés aux articles 19 et 20 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851.».

JUSTIFICATION

La référence aux frais de funérailles et aux frais de dernière maladie est imprécise. Les garanties prévues par l'article 95 C. succ. en faveur de l'État produisent leurs effets sans porter atteinte aux privilèges mentionnés aux articles 19 et 20 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851 (Déc. du 20 février 1992, n° EE/93.133). Il est précisé qu'un montant de 5 000 euros peut être payé sans préjudice du paiement des frais de funérailles, des frais de dernière maladie et des factures établies au nom du défunt et échues avant la date du décès.

N° 6 DE M. TERWINGEN

Art. 5

Dans le texte proposé, remplacer les mots «article 1240/2» par les mots «article 1240ter».

JUSTIFICATION

Le projet de loi portant des dispositions diverses (I) (n° 1786/1) insère un «article 1240bis» dans le Code civil. Le présent amendement tend à mettre l'article 5 en concordance avec la numérotation adaptée à la suite du projet précité.

N° 7 DE M. TERWINGEN

Art. 5

Dans le texte proposé, remplacer l'alinéa 2 par ce qui suit:

«Le montant visé à l'alinéa précédent est payé sans préjudice du paiement des frais privilégiés mentionnés aux articles 19 et 20 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851.».

VERANTWOORDING

De verwijzing naar de begrafeniskosten en kosten van laatste ziekte is niet precies. De door art. 97 W. Succ. bepaalde waarborgen in het voordeel van de staat hebben uitwerking zonder afbreuk te doen aan de voorrechten vermeld in de artikelen 19 en 20 van de hypotheekwet van 16 december 1851. Verduidelijkt wordt dat een bedrag van 5 000 euro kan worden betaald zonder afbreuk te doen aan de betaling van de begrafeniskosten, de kosten van laatste ziekte en de facturen op naam van de overledene die dateren van vóór het overlijden.

Raf TERWINGEN (CD&V)

JUSTIFICATION

La référence aux frais de funérailles et aux frais de dernière maladie est imprécise. Les garanties prévues par l'article 97 C. succ. en faveur de l'État produisent leurs effets sans porter atteinte aux privilèges mentionnés aux articles 19 et 20 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851. Il est précisé qu'un montant de 5 000 euros peut être payé sans préjudice du paiement des frais de funérailles, des frais de dernière maladie et des factures établies au nom du défunt et échues avant la date du décès.